北京的古代建築，向以數量衆多，雄偉壯麗而聞名。

距北京城約百里的潭柘寺，是北京最大和最古老的寺院，距今已有一千七百多年的歷史。潭柘寺傍蜘蛛山而立，爲九峯所環抱，掩映在青山翠林之中。整個寺院佔地二萬多平方米，五百多間的古建築，錯落有緻地分佈其間。跨進圓形的山門，依次可見天王殿、大雄寶殿和毗盧閣等三座殿宇。在天王殿裏，有四大王塑像。他們或脚踩妖魔，或手擒鬼怪，個個栩栩如生。在庭院中有一座設計精巧的「流杯亭」，基石爲漢白石，上雕有兩條游龍形狀的水溝，泉水順溝而流。據說乾隆當年曾到此與廟內和尚飲酒娛樂，並揮毫作詩，所以「流杯亭」的柱子上留有一首五言詩，記載這個傳說：「秋雨待游客，流杯亭中樂，當年乾隆帝，飲酒把詩作。」

在寺廟的最高處，是觀音殿。相傳元世祖忽烈的女兒妙嚴公主曾在這裏削髮爲尼。由於她朝夕跪拜唸佛，竟把足下的磚磨出一寸深的印記。這塊磚後來被放進觀音殿裏，作爲寺廟對門徒進行虔誠感化的實物資料。

在北京的西南角，有一座一千二百多年歷史的法源寺。它是中國石刻藝術的寶庫，同時又是中國佛學院的院址。寺內古樹成蔭，鮮花繁茂，是一處難得的古雅幽靜的地方。而北京大部份遊覽勝地却集中在京西一帶。西山八大處就是由於那裏的八處古廟而得名。目前，長安寺、靈光寺、三山庵、寶珠洞、證果寺等五處已完全修復，對外開放。寶珠洞是八大處中的第七處，建在西山最高處，登臨遠眺，可見城內的北海白塔，和城外的蘆溝橋、永定河。

在八大處的北面是香山。該處的殿堂、亭閣、台榭、塔坊的古色古香建築，更增加香山迷人的氣氛。一般人只知道香山紅葉令人心醉，其實香山的四季風景同樣迷人。最近，有數百間房間的香山別墅已經落成，給中外遊客添了一個休憩的場所。

舉世聞名的古典園林頤和園，被稱爲「夏天的宮殿」。它的佈局和杭州的西湖相似，但風格各有不同。西湖柔婉多姿，而頤和園則氣勢宏偉、富麗堂皇。雖然是人造山水，却自有天然湖山之秀。

除此之外，北京尚有世界聞名的天安門、六百多年前興建的白塔寺、規模僅次於孔子故鄉山東曲阜的孔廟，以及著名的明朝寺廟五塔寺等。

（辛亥革命史話）

黃花碧血照千秋

。。李栩。。（一）

黃花崗起義發生在一九一一年農曆三月二十九日，距今已整整七十周年，那時，在帝國主義列強和清朝政府統治下的中國，國破民窮，災難深重，爲了救國救民，偉大的革命先行者孫中山先生，舉起了資產階級革命的旗幟，領導人民爲奮起推翻清朝，創建資產階級共和國而進行了不懈的鬥爭，黃花崗起義就是孫中山策劃的一次震驚中外的武裝起義，這次武裝起義狠狠地打擊了清王朝統治者，爲封建專制政權敲起了喪鐘，並進一步促進了全國人民的覺醒和革命浪潮的高漲，就在這一年的秋天，爆發了具有重大歷史意義的辛亥革命。

早在一九一〇年十一月，孫中山在馬來半島的檳榔嶼，召開同盟會的骨幹會議，孫中山鑒於當時武裝鬥爭屢遭失敗，黨人產生失望，悲觀的情緒，大講革命風潮已盛，鼓勵大家提高士氣，再接再厲，會議決定集同盟會的精英，在廣州發難，和清政府決一死戰，廣州一下，即由黃興領兵一路出湖南取武漢，趙聲領兵一路入江西克南京；飲馬長江後，揮師北指，直搗幽燕。

會後，孫中山，黃興等分赴南洋及歐美各地向海外華僑籌募捐款，積集起義經費，次年十一月，黃興，趙聲在香港成立起義的秘密機關——「統籌部」，二人分任正副部長，分派朱執信，譚人鳳等赴廣州和廣東附近各地，聯絡新軍，防營，會黨，民軍，以備響應，同時，派同志紛紛潛入廣州，設立秘密機關，刺探敵情，轉運軍火，爲起義作準備。

起義日期原訂三月十五日，計劃由趙聲，黃興任正副指揮，率「選鋒隊員」（即敢死隊）八百人作骨幹，分十路進攻廣州各重要軍政衙門，然後接應各起義部隊入城，佔領廣州，不料，起義前幾天發生了革命黨人溫生才刺殺廣州將軍孚琦的事件，敵人因此嚴加防範，起義被迫改期。

農曆三月廿五日晚，黃興從香港潛入廣州，臨行前，他給遠在南洋的同志寫了紹筆書，決心「馳赴陣地，誓身先士卒，努力殺賊」。因趙聲在廣州當過軍官，不宜過早露面，故改由黃興任總指揮，並決定三月二十九日（公曆四月二十七日）發難。時至二十九日午前選鋒隊員尚未到齊，黃興等即臨時決定改爲四路，分別攻打兩廣總督衙門，小北門巡警教練所和死守大南門。

VIDEO FAIR 平霸視聽中心
39E PENDER ST VANCOUVER, B.C. CANADA V6A 1S9
（位於中華文化中心對面）TEL: 687-2293
UNICO'S
代理：ZENITH PIONEER TOSHIBA JVC AIWA JENSEN 等名廠的產品
電視之王的必定美 Betamax 系統錄影機 質地最好操作最快又最方便
ZENITH VIDEO DIRECTOR • VR9750J
NEW
KE-5000
本公司是多間名廠所指定的唯一修理服務店，高級技師代客錄影，轉帶（由8MM菲林轉爲錄影帶）及解答一切有關錄影的疑問，服務一流，價錢平霸。
並備有專人爲閣下修理一切汽車及家庭音响器材。
本公司最近辦到大批中英文節目的錄影帶，內容豐富，目錄繁多，歡迎郵購及租賃，若知詳情，請駕臨查詢啦！
本公司最近空運到大批正式原庄的中文唱片及卡式帶，歡迎閣下駕臨參觀及採購
VIDEO SPECIALISTS

建築 力學 劃則
ENGINEERS AND CONTRACTORS
CORENG CONSTRUCTION CO. CORPORATION
305-145 KEEFER ST. • VANCOUVER, B.C. • V6A 1X3 • TEL. (604) 687-1054
國際工程

中國大預言家 左筆權 現寓溫哥華
主講華僑之聲電台命相人生，命理信箱節目
精批命理．標準論相．
龜卜易卦．天星擇日．
精究陰陽風水定向
接批外埠命書
新知舊雨．移玉駕臨
MANDARIN BDG #211, 611 MAIN ST. VAN. B.C. V6A 2V5
寓溫哥華唐人區緬街611號
文華商業大厦二樓候教
（主持大漢公報命理信箱，歡迎來信指教。）
會客時間：每日由一時至五時（預約例外）

納偉旅行社
無遠弗屆•無微不至
Love & White Travel 大華 加拿大 溫哥哥
Room 110-539 Main St., Vancouver, B. C. Canada
緬街五三九號110室 電話：(604)689-0501

中國旅遊觀光團 $2,795起
* 1981年出發日期，期間及遊覽城市如下：
* 10月9日—24天—廣州，上海，杭州，無錫，南京，北京，桂林；
11月11日—22天—廣州，北京，鎮江，無錫，蘇州，上海，桂林，
12月9日—19天—廣州，桂林，杭州，上海，北京，
* 代辦手續，專人領隊，一流酒店，三餐膳食。
* 可代申請旅游簽証及延期探親。
* 機票有效期爲一年，可提前出發，可延期回程。

歐洲旅遊團 $1,139起，另加機票前往倫敦
* 暢遊倫敦，巴黎，琉森，法蘭克福，荷京及比京。
* 華人領隊，全程11天，一流酒店，包早午晚餐。
* 亦有18天及20天之旅程，前往更多之城市，歡迎查詢。
* 可提前出發，可延期回程，但需30天前訂位。
* 出發日期：6月20日，7月4日，8月1日，8月8日，
8月15日，8月29日，9月5日，9月19日。

廸斯尼樂園三藩市巴士旅遊團 $272起
* 專人領隊，全程十天，乘坐有空氣調節及洗手間之豪華專車。
* 住宿一流酒店；包各名勝地區與遊樂場之入場券及醫藥保險。
* 暢遊迪斯尼樂園，環球片場，聖地牙哥海洋公園或墨西哥邊城，羅省及三藩市。
* 上列$272爲五人同房每人之費用，其他收費如下：
四人房281 三人房311 雙人房347（12歲以下小童減收$20）
* 出發日期：81年12月20日，82年4月10日。
* 亦有華人領隊之迪斯尼樂園李糯三藩市旅遊團，適合不諳英語之僑胞參加。詳細情形，敬請查詢。

夏威夷七日六晚假期 $419
* 419元爲加幣，連機票，酒店及機場與酒店稅，認真抵玩。
* 乘坐每週有四班來回之西方航空公司客機，時間任意選擇。
* 住宿一流之REEF TOWER酒店，雙人房計算。單人房只需多給9元。
* 可以延長假期，唯需多付每晚15元之酒店費（雙人房計算）。
* 只需十天以前預訂。惟勢必擠踴，欲訂從速，以免向隅。
* 此貢獻至本年度11月30日爲止，時間有限，敬希察諒。

賭城旅遊團 李糯$199起 拉斯維加$269起
* 全程三或四晚，專機前往，專人領隊，一流酒店。
* 奉送各款贈券價值超過$100。
* 出發日期：逢星期四（三晚）及星期日（四晚）出發。

美加各埠來回機票特平
卡加利，點問頓，宛尼辟，多倫多，渥太華，滿地可……
三藩市，羅　省，紐　約，候斯頓，芝加哥，邁阿米……

特廉機票來回香港台灣及東南亞
廉價機票的種類繁多，敬請查詢。樂意閣下解答各種機票問題

移民機票專家

簡業存旅行社
Gunn's Travel Ltd.
438 MAIN STREET — VANCOUVER, B.C. CANADA V6A 2T4
PHONE 685-2235 685-2236

中國旅行第七團
十月廿六日出發，路綫香港，廣州，南京，無錫，上海，杭州，桂林，廣州。全程廿二天。收費二千九百二十五元。

東南亞旅行團
十一月廿八日出發，行程包括日本，台灣，菲律賓，泰國，馬來亞，星架坡，香港，全程廿一天，收費二千八百五十元。

專售移民機票，香港來回特價機票，國內外各種機票，各種旅行保險。
代辦出國護照，及一切旅行手續，歡迎垂詢。

安捷旅行社
EMPRESS TRAVEL
Suite 1-10 E. Pender St., Vancouver, B. C.
Tel:(604)688 7886（中華文化中心新廈二樓）
安全快捷，服務第一
代辦一切旅遊業務，酒店，保險，簽證，豪華或廉價機票，代理中國及世界各地旅遊觀光團。
來回香港及溫哥華機票，價錢特平。
假期回港，請早定座，歡迎駕臨
電話：六八八—七八八六

中國參茸藥材有限公司
專營
地道藥材　參茸補品
花旗洋參　北高麗參
各國成藥　京菓海味
種類最多　貨質鮮明
價錢公道　招呼週到
由黎鸞祥先生主理
地址：加拿大溫哥華喜士定東街二百八十九號
289 E. HEASTINGS STREET VANCOUVER B.C.
電話：(604)682-1113

Sunbeam White
新邊麵飽
新鮮味美

華輝電器修理工程
政府牌照，收費合理，免費估價。
承接商業及住宅新舊電火工程
電話：438-2497

唐記
承接
士庫間格內外油漆
水喉電器大小工程
免費估價
請電：327-1895

李偉運輸公司
專運送兼辦理香港移民出入口行包裹，并家具什物搬運，有大棧房代客存貯。
晚間電話：二五四—三〇六二